

WE ARE HERE TO PROVIDE EMERGENCY MEDICAL CARE FOR YOU.
Chúng tôi ở đây để cung cấp bảo dƣỡng sƣc khƣe khĂn cĂp cho bạn.

TO PROPERLY EVALUATE AND TREAT YOUR MEDICAL CONDITION WE NEED TO ASK YOU SOME VERY IMPORTANT QUESTIONS.
C< Ể sƣc lŰng mŰt cách thŰch CĂng và ch>a trŰ bỄnh cho bạn chúng tôi muỐn hŰi bạn vĂi cĂu hŰi quan trŰng sau CĂy.

Do you understand English?
Bạn cŰ hi<u ti%ong anh khŰng?

Can someone translate for you
NgŰi khĂc cŰ th< thŰng dŰch cho bạn khŰng?

What is your name?
Tên bạn là gŰ ?

Do you have an Identification Card or anything with your name on it?
Bạn cŰ thỄ an ninh xĂ hŰi hoŰc nh>ng thỄ cŰ hŰnh bạn khŰng?

Are you ill?
Bạn cŰ bỄnh khŰng?

Have you ever felt this way before?
Bạn cŰ cĂm thĂy chuyỄn này xĂy ra hŰi trŰc khŰng?

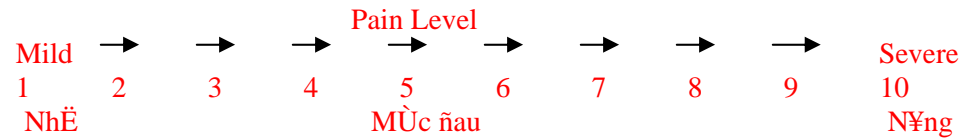
When?
Khi nĂo?

Are you injured?
Bạn cŰ bŰ thŰŰng tŰch gŰ khŰng?

Are you in pain?
Bạn cŰ CĂu khŰng?

Can you point to where it hurts?
Bạn cŰ th< chŰ ch° bạn bŰ CĂu?

Are you bleeding anywhere?
Bạn cŰ chĂy mĂu   CĂu khŰng?



Are you currently taking any medicine?
HiỄn tĂi bạn cŰ dŰng thuỐC gŰ khŰng?

Have you ever been treated for diabetes? (High or Low Blood Sugar)
Bạn CĂ tŰng ch>a bỄnh CĂi CŰŰng chŰa? (Cao hay thĂp mĂu CŰŰng)

Where is your medicine?
ThuỐC bạn   CĂu?

Do you take insulin or pills?
Bạn cŰ dŰng Insulin hoŰc thuỐC gŰ khŰng?

When did you last take your medicine?
Bạn mŰi uŰng thuỐC vĂo lŰc nĂo?

Have you had a TB Test?
Bạn cŰ th° nghiỄm TB qua chŰa?

Do you have a card?
Bạn cŰ thỄ khŰng?

Does it hurt to breathe?
Khi th  cŰ thĂy CĂu khŰng?

Have you ever had a heart attack?
Bạn cŰ bŰ  p tim bao giờ chŰa?

Did you ever Pass Out?
Bạn CĂ tŰng bŰ ngĂt xŰu chŰa?

Do you have Asthma or Emphysema? Lung Disease?
Bạn có bị suyễn hoặc khí thũng phổi bao giờ chưa? Hoặc bệnh phổi?

Have you ever been treated for high blood pressure? → Have you ever had a seizure? → How long ago?
Bạn đã từng chữa trị tăng xông máu chưa? → Bạn có lên cơn bao giờ chưa? → Bao lâu rồi?

Do you have abdominal pain? → Have you vomited? → Do you have diarrhea or unusual colored stools?
Bạn có đau bụng không? → Bạn có nôn mửa không? → Bạn có bị tiêu chảy hoặc bị bón không?

Have you ever had a stroke? → Are you allergic to anything? → Have you been drinking?
Bạn có bao giờ bị tai biến mạch máu não không? → Bạn có bị dị ứng gì không? → Bạn có uống rượu không?

Have you taken any drugs? → When was the last time you had anything to eat or drink?
Bạn có dùng thuốc gì không? → Bạn ăn uống gì hoặc uống vào lúc nào?

What were you doing at the time of your illness or injury?
Bạn đã làm gì trong thời gian bị bệnh và bị thương?

Are You Pregnant? → How many months? → How many children do you have? → Has your water broken?
Bạn có thai? → Bao nhiêu tháng rồi? → Bạn có bao nhiêu đứa con? → Bạn đã bị vỡ ối chưa?

Have you ever had a Miscarriage/Abortion/Stillbirth? → How far apart are the pains?
Bạn có bao giờ bị sảy thai/phá thai/thai chết không? → Bạn có còn đau không?

You must go to the hospital. → What Hospital do you want to go to? → What is your Doctors Name?
Bạn phải đi bệnh viện ngay. → Bạn muốn đi bệnh viện nào? → Bác sĩ bạn tên gì?

Treatment Chăm sóc

We are going to give you oxygen.
Chúng tôi sẽ cho bạn thở khí oxy.

We are going to give you an IV.
Chúng tôi sẽ truyền nước biển cho bạn.

We are going to put you on a heart monitor.
Chúng tôi sẽ cài máy đo tim cho bạn.

This medicine will help.
Thuốc này sẽ giúp bạn khỏe.